



事項 Assuntos	執行日期 Prazo de execução			負責實體 Entidades responsáveis	法律依據 Fundamentos legais ✖	
	開始日期 Início	最遲期限 Fim	條文 Artigo			
1 訂定選舉日期 Marcação da data das eleições		2017-03-13 週一 2.ª	行政長官 Chefe do Executivo	26.º / 1	行政長官應最少提前一百八十日以行政命令訂定 O Chefe do Executivo deve marcar, por Ordem Executiva, a data das eleições para a Assembleia Legislativa com, pelo menos, 180 dias de antecedência.	
2 訂定選舉開支限額 Fixação do limite das despesas eleitorais		2017-03-13 週一 2.ª	行政長官 Chefe do Executivo	93.º / 6	行政長官以批示訂定 Feita por despacho do Chefe do Executivo.	
3 立法會選舉管理委員會提供組織提名委員會的表格 (可開始組織提名委員會) A CAEAL disponibiliza o formulário para a constituição de comissão de candidatura (pode começar-se a constituir a comissão de candidatura)		2017-03-16 週四 5.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	28.º / 3,8	最遲至公佈選舉日期第三日 Disponibilizado no prazo de 3 dias a contar da publicação da data das eleições.	
4 公佈繳付保證金款項的資訊 Publicação das informações sobre o pagamento da caução		2017-03-16 週四 5.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	30.º / 2,6	公佈選舉日期後三日內 3 dias a contar da publicação da data das eleições.	
5 把組成的提名委員會交立法會選舉管理委員會確認其合法存在 Submeter à CAEAL as comissões de candidatura organizadas para a verificação da respectiva existência legal		2017-06-20 週二 3.ª	選民 Eleitores	28.º / 3	最遲至提交候選名單期限屆滿前第二十日 Até 20 dias antes do fim do prazo para a apresentação de candidaturas.	
6 通知提名委員會的受託人彌補存在的缺陷 Notificação aos mandatários das respectivas comissões de candidatura constituídas para suprirem as deficiências		2017-06-22 週四 5.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	28.º / 5	通知提名委員會的受託人在五日內彌補存在的缺陷 Notificação aos mandatários das respectivas comissões de candidatura constituídas para suprirem as deficiências no prazo de 5 dias.	
7 就證明或拒絕證明提名委員會合法存在作出決定 Decisão sobre certificação ou não certificação da existência legal das comissões de candidatura		2017-06-29 週四 5.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	28.º / 6	提交候選名單期限屆滿之前的第十一日 11 dias antes do fim do prazo para a apresentação de candidaturas.	
8 將決定通知相關的受託人 Comunicação da decisão ao respectivo mandatário		2017-06-29 週四 5.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	28.º / 6	最遲於作出決定翌日 Até ao dia seguinte ao da tomada de decisão.	
9 就拒絕證明提名委員會合法存在的決定向終審法院提起上訴 Interposição de recurso contra a decisão de não certificação da existência legal da comissão de candidatura ao TUI		2017-06-30 週五 6.ª	受託人 Mandatários	28A.º / 1,2	通知日翌日 No dia seguinte ao da comunicação.	
10 終審法院作出確定裁判, 並立即將裁判通知上訴人和立法會選舉管理委員會 O TUI decide definitivamente e comunica a decisão ao recorrente e à CAEAL		2017-07-05 週三 4.ª	終審法院 TUI	28A.º / 5	須於五日內作出確定裁判 A decisão definitiva deve ser feita no prazo de 5 dias.	
11 向立法會選舉管理委員會提交候選名單及政綱 Apresentação das candidaturas e do respectivo programa político à CAEAL		2017-07-10 週一 2.ª	受託人 Mandatários	29.º / 1	最遲至選舉日前第七十日 Até 70 dias antes da data das eleições.	
12 張貼候選名單總表 Afixação da relação das candidaturas		2017-07-12 週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	29.º / 2	提交候選名單的期限屆滿後兩日內 Feita nos 2 dias subsequentes ao termo do prazo para apresentação de candidaturas.	
13 通知受託人糾正違規的情況 Notificação aos mandatários para suprirem as irregularidades		2017-07-14 週五 6.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	32.º / 1	須最少提前兩日 Com pelo menos 2 dias de antecedência.	
14 就提交過程的規範性或候選人的被選資格提出爭議 Impugnação da regularidade do processo ou da elegibilidade de candidatos		2017-07-14 週五 6.ª	受託人 Mandatários	31.º	張貼候選名單後兩日內 Apresentada nos 2 dias imediatos ao da afixação da relação das candidaturas.	
15 糾正違規的情況 Suprimento de irregularidades		2017-07-17 週一 2.ª	受託人 Mandatários	32.º / 1	提交候選名單期限屆滿後七日內 Feito até ao sétimo dia subsequente ao termo do prazo de apresentação de candidaturas.	
16 查核候選名單 Verificação das candidaturas		2017-07-19 週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	33.º	提交候選名單的期限屆滿後九日內 Feita nos 9 dias subsequentes ao termo do prazo de apresentação de candidaturas.	
17 公佈立法會選舉管理委員會的決定 Publicação da decisão da CAEAL		2017-07-19 週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	34.º	即時公佈 Imediatamente.	
18 對決定提出異議 Reclamações da decisão		2017-07-24 週一 2.ª	受託人 Mandatários	35.º / 1	三日內 Apresentadas no prazo de 3 dias.	
19 就反對名單提出的異議進行答辯 Resposta à reclamação da lista impugnada	2017-07-25 週二 3.ª	2017-07-26 週三 4.ª	受託人 Mandatários	35.º / 2,3	兩日內作出答辯 No prazo de 2 dias.	
20 對異議作出決定 Decisão da reclamação		2017-07-28 週五 6.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	35.º / 4	期限屆滿後兩日內對異議作出決定 Tomada no prazo de 2 dias após o termo do prazo fixado para se responder à reclamação.	
21 公佈被接納的候選名單 Publicação da relação das candidaturas admitidas	無異議的情況 Não há reclamações (*視作確定接納的候選名單) (*Considerada como lista definitiva das candidaturas admitidas)	2017-07-25 週二 3.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	35.º / 5	無人提出異議: 提出異議期限屆滿後即以告示形式公佈 有人提出異議: 對異議作出決定後即以告示形式公佈 Feita por edital logo após o termo do prazo de apresentação das reclamações quando não haja reclamações ou logo que tenham sido decididas as reclamações que hajam sido apresentadas. * 註: 按第36條第4款的規定, 未經提起異議, 不得提起司法上訴, 本總表亦被視作被確定接納的候選名單的完整總表 * Obs.: Nos termos do n.º 4 do Artigo 36.º, o recurso contencioso depende de reclamação prévia, a presente relação será considerada como relação completa das candidaturas definitivamente admitidas.	
	有異議的情況 Há reclamações	2017-07-31 週一 2.ª				
22 抽籤確定候選名單在選票上的排序 Sorteio para a definição da ordem das candidaturas nos boletins de voto	無異議的情況 Não há reclamações	2017-07-26 週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	66.º / 1	張貼被接納的候選名單後翌日 Realizado no dia seguinte à afixação da lista das candidaturas admitidas.	
	無上訴的情況 Não há recurso contencioso	2017-08-03 週四 5.ª				
	有上訴的情況 Há recurso contencioso	2017-08-09 週三 4.ª				
23 向終審法院提出上訴 Recurso contencioso para o TUI		2017-08-01 週二 3.ª	受託人 Mandatários	36.º / 2	一日內 Interposto no prazo de 1 dia.	
24 就反對名單提起的上訴進行答辯 Resposta ao recurso da lista impugnada		2017-08-02 週三 4.ª	受託人 Mandatários	37.º / 2,3	一日內作出答辯 No prazo de 1 dia.	
25 終審法院作出裁判 Decisão do TUI		2017-08-03 週四 5.ª	2017-08-07 週一 2.ª	終審法院 TUI	38.º / 1	五日內 Proferida no prazo de 5 dias.
26 公佈被確定接納的候選名單 Publicação da relação das candidaturas definitivamente admitidas	無上訴的情況 Não há recurso contencioso	2017-08-02 週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	39.º / 1	一日內 Feita no prazo de 1 dia.	
	有上訴的情況 Há recurso contencioso	2017-08-08 週二 3.ª				
27 候選名單或候選人退選 Desistência de candidaturas ou candidatos		2017-09-14 週四 5.ª	受託人/候選人 Mandatários/Candidatos	45.º / 2	最遲在選舉日前第三日 Admitida até ao terceiro dia anterior ao da eleição.	
28 立法會選舉管理委員會對喪失候選人資格作出緊急決定 Decisão urgente da CAEAL sobre perda do respectivo estatuto de candidato		2017-09-26 週二 3.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	47A.º	在公佈載有被確定接納的候選名單的完整總表的告示後, 及在立法會選舉管理委員會將選舉結果的官方圖表送交終審法院之前, 經事實證明候選人不擁護《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》或不效忠中華人民共和國澳門特別行政區或處於任何無被選資格的情況 Sobre situações em que, após a publicação do edital com a relação completa das candidaturas definitivamente admitidas, mas antes de a CAEAL remeter ao TUI o mapa oficial com o resultado da eleição, por factos comprovados, um candidato não defende a Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China, não é fiel à Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China ou está abrangido por qualquer inelegibilidade.	
確定間選投票人 Designação dos votantes no sufrágio indirecto	1 向立法會選舉管理委員會提交間選投票人的投票人名單 Apresentação à CAEAL da relação dos votantes da pessoa colectiva		2017-08-03 週四 5.ª	法人選民 Pessoas Colectivas	22.º / 5	最遲在選舉日前第四十五日 Até 45 dias antes da data das eleições.
	2 張貼簽署的同意代表人行使投票權的聲明書為無效者的名單 Afixação da lista das pessoas cujas declarações sobre a aceitação do exercício do direito de voto em representação da respectiva pessoa colectiva foram consideradas nulas		2017-08-18 週五 6.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	22.º / 8	最遲在選舉日前第三十日 Até 30 dias antes da data das eleições.
	3 上述名單所載之人提起聲明異議 Reclamações por pessoas cujos nomes constam da lista acima referida		2017-08-23 週三 4.ª	名單所載之人 Pessoas cujos nomes constam da lista	22.º / 9	最遲在選舉日前第二十五日 Apresentadas até 25 dias antes da data das eleições.
	4 立法會選舉管理委員會對異議作出決定及通知提起聲明異議者 A CAEAL decide sobre as reclamações e notifica os reclamantes		2017-08-25 週五 6.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	22.º / 9	三日內 Tomada no prazo de 3 dias.
	5 名單所載之人就決定向終審法院提起上訴 Recurso para o TUI da decisão da CAEAL		2017-08-28 週一 2.ª	名單所載之人 Pessoas cujos nomes constam da lista	22.º / 10	一日內 Interposto no prazo de 1 dia.
	6 往立法會選舉管理委員會領取間選投票人的證明書 Levantamento, na CAEAL, de credenciais de votante no sufrágio indirecto		2017-09-15 週五 6.ª	法人選民 Pessoas Colectivas	22.º / 6	須最遲至選舉日前第二日提取 Até à antevéspera do dia das eleições.

訂定選舉日期 / 確定候選人名單 / 公佈被接納的候選名單 / 關係的日期 / 關係的日期 / 關係的日期



事項 Assuntos	執行日期 Prazo de execução			負責實體 Entidades responsáveis	法律依據 Fundamentos legais	條文 Artigo	摘要 Resumo	
	開始日期 Início	最遲期限 Fim	Fim					
投票站 / 執委會 Assembleias de voto / Mesas	1 訂定行使投票權的地點 Definição de locais de exercício de sufrágio		2017-07-10	週一 2.ª	行政長官 Chefe do Executivo	98.º	行政長官以批示訂定 Por despacho do Chefe do Executivo.	
	2 公佈投票地點 Publicitação de locais de votação		2017-07-12	週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	49.º / 4	最遲至選舉日前第十五日 Até ao décimo quinto dia anterior ao da eleição.	
	3 甄選投票站執行委員會成員及核票員 Escolha dos membros das mesas das assembleias de voto e dos escrutinadores		2017-07-19	週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	53.º	最遲至選舉日前第六十日 Até ao sexagésimo dia anterior ao da eleição.	
	4 委任投票站執行委員會成員及核票員 Nomeação dos membros das mesas das assembleias de voto e dos escrutinadores		2017-08-18	週五 6.ª	立法會選舉 管理委員會主席 Presidente da CAEAL	55.º	最遲至選舉日前第三十日 Até 30 dias antes do dia da eleição.	
	5 指定候選名單駐站代表 Designação dos delegados das candidaturas para as assembleias de voto	2017-08-19	週六 Sáb.	2017-08-28	週一 2.ª	受託人 Mandatários	62.º / 1	在選舉日前第二十九日至第二十日期間 Feita durante o período do vigésimo nono ao vigésimo dia anterior ao da eleição.
競選活動 Campanha eleitoral	1 禁止透過商業宣傳手段作競選宣傳 Proibição de propaganda eleitoral através dos meios de publicidade comercial	2017-03-13	週一 2.ª	2017-09-17	週日 Dom.	社會傳播或廣告企業 A empresa de comunicação social ou de publicidade	80.º	自訂定選舉日期的行政命令公佈之日起禁止 Proibição a partir da publicação da ordem executiva que marque a data das eleições.
	2 禁止公佈民意測驗的結果 Proibição da divulgação de sondagens	2017-09-02	週六 Sáb.	2017-09-18	週一 2.ª	任何人士 Qualquer indivíduo	75.º	由競選活動開始至選舉日翌日為止，一律禁止公佈 É proibida a divulgação de sondagens desde o início da campanha eleitoral até ao dia seguinte ao da eleição.
	3 競選活動期 Período de campanha eleitoral	2017-09-02	週六 Sáb.	2017-09-15	週五 6.ª	候選名單 Candidaturas	74.º	由選舉日前第十五日開始至選舉日前第二日午夜十二時結束 (為期十四天) Inicia-se no décimo quinto dia anterior e termina às 24 horas da antevéspera do dia da eleição (com uma duração de 14 dias).
	4 向立法會選舉管理委員會提交擬公開的政綱概要的內容 Entrega das bases do programa político objecto de publicitação à CAEAL		無異議的情況 Não há reclamações	2017-07-28	週五 6.ª	受託人 Mandatários	81.º / 6	張貼被確定接納的候選名單起計三日內 No prazo de 3 dias a contar da data de afixação da relação das candidaturas definitivamente admitidas.
		無上訴的情況 Não há recurso contencioso	2017-08-07	週一 2.ª				
		有上訴的情況 Há recurso contencioso	2017-08-11	週五 6.ª				
	5 指出競選活動使用的公共地方及表演場所 Indicação de locais de espectáculo e de recintos de normal acesso público que possam ser utilizados na campanha eleitoral			2017-08-18	週五 6.ª	表演場所所有人 Proprietários	87.º / 1	應遲至競選活動開始前第十五日作出聲明 Mediante declaração feita até 15 dias antes do início da campanha eleitoral.
	6 分配競選活動使用的公共地方及表演場所 Distribuição de locais de espectáculo e de recintos de normal acesso público			2017-08-23	週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	86.º, 87.º / 4	最遲至競選活動開始前第十日 Até 10 dias antes do início da campanha eleitoral.
	7 訂定廣播時間 Fixação dos tempos de antena			2017-08-28	週一 2.ª	行政長官 Chefe do Executivo	82.º / 3	行政長官最遲在競選活動開始前第五日以批示訂定 Feita por despacho do Chefe do Executivo, até 5 dias antes do começo da campanha eleitoral.
	8 競選宣傳活動的通知 Comunicação de actividades de propaganda eleitoral			2017-08-30	週三 4.ª	受託人 Mandatários	75B.º / 1	最遲於選舉日前的第十八日 Até 18 dias antes do da eleição.
	9 申報選舉日之前的第十五日至選舉日的非競選福利活動 Apresentação da declaração sobre a organização, desde o décimo quinto dia anterior ao dia da eleição até ao próprio dia da eleição, de actividade que não seja de propaganda eleitoral mas destinada a atribuir benefícios			2017-08-30	週三 4.ª	法人 Pessoa colectiva	75C.º / 1	最遲於選舉日前的第十八日 Até 18 dias antes do da eleição.
	10 申報參加選舉日之前的第十五日至選舉日法人舉辦的非競選福利活動 Apresentação da declaração de participação em actividade que não seja de propaganda eleitoral mas destinada a atribuir benefícios, organizada por pessoas colectivas, desde o décimo quinto dia anterior ao dia da eleição até ao próprio dia da eleição			2017-08-30	週三 4.ª	候選人 Candidatos	75D.º / 1	最遲於選舉日前的第十八日 Até 18 dias antes do da eleição.
	11 指定宣傳品張貼地點 Determinação de locais específicos destinados à afixação de propaganda gráfica			2017-08-30	週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	79.º / 1	最遲至競選活動開始前第三日 Até 3 dias antes do início da campanha eleitoral.
12 抽籤確定廣播時間的使用日期和次序 Sorteio de data e ordem atribuídas às candidaturas na utilização dos tempos de antena			2017-08-30	週三 4.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	83.º / 1	最遲至競選活動開始前第三日 Realizado até 3 dias antes do início da campanha eleitoral.	
13 向行政公職局要求安裝電話 Pedido de instalação de telefone ao SAFP			2017-09-01	週五 6.ª	受託人 Mandatários	91.º / 2	自提交候選名單日起，得向行政公職局申請安裝電話，電話須在申請後八日內裝妥 A instalação de telefone pode ser requerida ao SAFP, a partir da data de apresentação das candidaturas e tem de ser efectuada no prazo máximo de 8 dias a contar do requerimento.	
立法會選舉日 Dia das eleições para a Assembleia Legislativa 2017-09-17 週日 Dom.								
核算及公佈結果 Apuramento e publicação do resultado das eleições	1 委任及組成總核算委員會 Nomeação e constituição da Assembleia de Apuramento Geral		2017-07-17	週一 2.ª	行政長官 Chefe do Executivo	127.º / 2,3	行政長官以批示訂定並最遲至選舉前第六十日設立 A AAG é definida por despacho do Chefe do Executivo e deve ser constituída até ao sexagésimo dia anterior à data das eleições.	
	2 張貼總核算委員會的組成 Afixação do edital sobre a constituição da Assembleia de Apuramento Geral		2017-07-17	週一 2.ª	總核算委員會 AAG	127.º / 3	最遲至選舉前第六十日設立，張貼於行政公職局辦公設施所在建築物入口處 Constituída até ao sexagésimo dia anterior à data das eleições, dando-se imediato conhecimento público da sua composição através de edital a afixar à entrada do edifício onde funciona o SAFP.	
	3 總核算委員會會議（假設二日才能完成） Reunião da Assembleia de Apuramento Geral (supondo-se que decorra em 2 dias)	2017-09-18	週一 2.ª	2017-09-19	週二 3.ª	總核算委員會 AAG	129.º / 1	選舉日翌日 Realizada no dia seguinte ao da eleição.
	4 公佈總核算結果 Publicação dos resultados do apuramento geral			2017-09-19	週二 3.ª	總核算委員會 AAG	132.º	立即公佈 Imediatamente.
	5 就投票及核算問題向終審法院提起上訴 Recurso para o TUI das irregularidades ocorridas no decurso da votação e das operações de apuramento			2017-09-20	週三 4.ª	提出異議、抗議或反抗 議者、受託人 Apresentante da reclamação, do protesto ou do contraprotesto ou mandatários	137.º, 138.º / 2	公佈核算結果的翌日 Interposto no dia seguinte ao da publicação dos resultados do apuramento.
	6 編撰兩份紀錄文本並將之送交立法會選舉管理委員會，以便其將一份轉呈行政長官及另一份交終審法院 Elaboração de dois exemplares da acta a enviar à CAEAL para que esta entregue um ao Chefe do Executivo e outro ao TUI			2017-09-21	週四 5.ª	總核算委員會 AAG	133.º / 2	在總核算工作完成日之後兩日內 Feita nos 2 dias posteriores ao dia em que se conclui o apuramento geral.
	7 就反對名單提出的上訴進行答辯 Resposta ao recurso da lista impugnada			2017-09-21	週四 5.ª	受託人 Mandatários	138.º / 3	一日內 Feita no prazo de 1 dia.
	8 終審法院作出裁判 Decisão do TUI			2017-09-25	週一 2.ª	終審法院 TUI	138.º / 4	兩日內 Proferida no prazo de 2 dias.
	9 選舉結果圖表送交終審法院 Envio do mapa do resultado da eleição ao TUI			2017-09-26	週二 3.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	135.º / 2	立法會選舉管理委員會收到總核算紀錄後五日內將選舉結果送交終審法院 A CAEAL remete, nos 5 dias subsequentes à recepção das actas de apuramento geral, o mapa do resultado da eleição ao TUI.
	10 在《澳門特別行政區公報》公佈選舉結果 Publicação do resultado da eleição no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau			2017-10-04	週三 4.ª	終審法院 TUI	135.º / 2	終審法院一經核實，即宣佈獲選者，並在《澳門特別行政區公報》公佈 O TUI após ter verificado o apuramento, proclama os membros eleitos e promove a sua publicação no Boletim Oficial da RAEM.
向候選名單退還保證金 Devolução da caução às respectivas candidaturas			2017-10-13	週五 6.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	30A.º / 1	選舉結果公佈於《澳門特別行政區公報》後十日內 No prazo de 10 dias a contar da data da publicação dos resultados da eleição no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.	
向立法會選舉委員會提交選舉帳目 Apresentação de contas eleitorais à CAEAL			2017-12-18	週一 2.ª	受託人 Mandatários	94.º / 1	選舉後九十日內 No prazo de 90 dias após a eleição.	
立法會選舉管理委員會解散 Dissolução da CAEAL			2018-04-17	週二 3.ª	立法會選舉管理委員會 CAEAL	9.º / 4	選舉總核算後二百一十日內解散 210 dias após o apuramento geral da eleição.	

※ 《澳門特別行政區立法會選舉法》 Lei Eleitoral para a Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau

註：有關司法程序的日期，以法院裁決為準。 Nota: As datas do processo judicial serão de acordo com a decisão do tribunal.